

STONEREEF

FR

EN

GONFLEUR DE PNEUS

MODE D'EMPLOI / MANUAL

STONE REEF GmbH
Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1341

stone-reef.com/service



FR**Français**

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le gonfleur de pneus. Conservez ce mode d'emploi et transmettez-le en cas de cession de l'appareil. Le non-respect de ces règles peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

Sécurité Générale

- Utilisez le gonfleur de pneus exclusivement pour gonfler des pneus à l'air comprimé.
- L'appareil ne nécessite aucun entretien. N'effectuez aucune réparation ni intervention de votre propre initiative.
- Ne l'utilisez pas si l'appareil présente des défauts visibles ou s'il est endommagé.
- Conservez-le hors de portée des enfants. Ce n'est pas un jouet – risque de blessure dû aux pièces mobiles ou sous pression.
- La pression maximale admissible est de 12 bars – cette valeur ne doit en aucun cas être dépassée.

Consignes de sécurité

- Utilisez l'appareil uniquement avec des compresseurs adaptés et régulés.
- N'utilisez jamais le gonfleur de pneus dans un environnement humide et protégez-le de la pluie.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones présentant un risque d'explosion.
- Veillez à ce que votre zone de travail soit toujours propre et bien éclairée.
- Assurez-vous qu'aucune autre personne, en particulier des enfants, ne se trouve à proximité.



Équipement de protection individuelle

- Portez toujours des lunettes de protection et des protections auditives.
- Le port de chaussures antidérapantes est recommandé en extérieur.
- Veillez à garder une posture sûre et un appui stable.

Sécurité liée à l'appareil

- Vérifiez l'intégrité de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le gonfleur de pneus si les tuyaux, les raccords ou le boîtier sont endommagés.
- Assurez-vous que toutes les pièces mobiles fonctionnent librement et ne se bloquent pas.
- Tenez fermement le tuyau pendant le gonflage ou le dégonflage afin d'éviter tout mouvement de fouet.
- Ne pliez pas et n'étirez pas excessivement le tuyau.
- Ne dirigez jamais le jet d'air vers des personnes, des animaux, des composants électriques ou vers vous-même.

Actes interdits

- N'effectuez aucune manipulation ni modification sur l'appareil.
- N'utilisez jamais le gonfleur de pneus pour d'autres fluides (par exemple, des liquides, des gaz).

Consignes de sécurité

- Ne pas effectuer de réparations d'urgence ni de colmatages provisoires.
 - Ne pas stocker, transporter ou entretenir l'appareil sous pression.
 - Utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine.
 - Les flammes nues, le tabagisme ou la formation d'étincelles à proximité sont strictement interdits.
 - Protégez le manomètre contre les chocs violents ou les chutes afin d'éviter tout dommage ou erreur de mesure.
- Comportement en cas d'urgence**
- Coupez immédiatement l'alimentation en air en cas de bruits inhabituels, de vibrations ou de fuites.
 - En cas de blessure, prodiguez immédiatement les premiers secours et appelez les secours médicaux.
 - Tenez à disposition sur le lieu de travail une trousse de premiers secours conforme à la norme DIN 13164.



L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes âgées d'au moins 18 ans. Des exceptions ne sont admises que dans le cadre d'une formation professionnelle sous surveillance. Une formation préalable est obligatoire.

N'utilisez l'appareil que dans la plage de pression indiquée. Évitez toute surcharge ou utilisation continue (par exemple, plus de 10 minutes d'affilée) afin de prévenir tout dommage et toute surchauffe.



Remarques concernant la pression

La pression recommandée par le constructeur se réfère toujours à des pneus froids. Ne la vérifiez jamais à chaud, car l'échauffement fausse la mesure.

Ces valeurs figurent généralement sur la trappe à carburant, le montant de la portière conducteur ou dans le manuel du véhicule. Augmentez la pression en cas de forte charge ou de remorquage, conformément aux indications du constructeur.

FR

Remarque

Le gonfleur de pneus est exclusivement destiné au gonflage et au réglage des pneus à air comprimé.

La pression maximale admissible est de 12 bars et ne doit pas être dépassée.

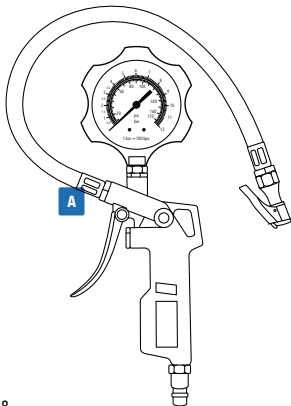
Toute utilisation dépassant cette limite ou s'écartant des instructions du présent mode d'emploi est considérée comme non conforme.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures résultant d'une telle utilisation.

**Sont notamment interdites :**

L'utilisation avec d'autres fluides (liquides ou gaz techniques). L'utilisation en zone explosive. Le fonctionnement au-delà de la pression de service indiquée. L'utilisation comme outil, pistolet de soufflage ou source d'air pour d'autres applications. L'utilisation par des mineurs de moins de 18 ans sans surveillance.

↓	Qté	Article
A	1	Gonfleur de pneus STONE REEF
B	1	Mode d'emploi
FR	Caractéristiques techniques	
Plage de mesure 0-12 bar		
Pression de service max. 12 bar		
Dispositif de suspension		
Bouton de purge		
Tuyau en PVC de 450 mm		
Écran fluorescent		
Boîtier métallique		
Manomètre métallique fixe		



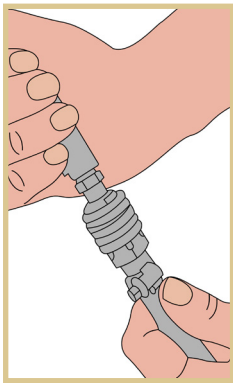
1

Raccorder le compresseur

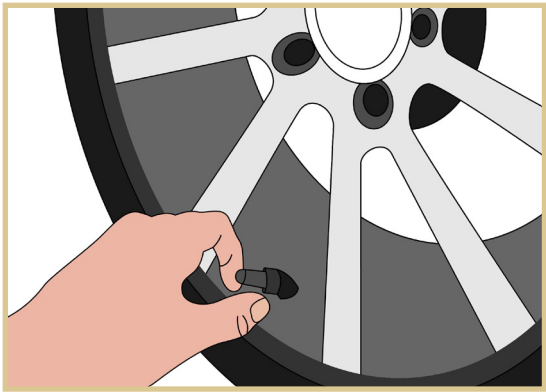
- Raccordez l'extrémité du gonfleur de pneus au tuyau de votre compresseur d'air.



Une pression d'air excessive peut entraîner l'éclatement du pneu. Pendant le gonflage, restez à distance du flanc du pneu.



Utilisation



2

Dévisser le capuchon de valve

- Retirez le capuchon de valve du pneu. Assurez-vous que la valve est propre et exempte de saleté. Tenez le gonfleur à portée de main pour pouvoir le placer directement sur la valve.

3

Fixer le tuyau

- Assurez-vous que le tuyau est bien en place et qu'il n'y a pas de fuite d'air.

4

Lire le manomètre

- Le manomètre affiche désormais la pression d'air. Vérifiez la pression actuelle du pneu.

5

Gonfler / dégonfler

- Gonflez maintenant le pneu. Le bouton de dégonflage vous permet de dégonfler facilement le pneu.

- Nettoie le gonfleur après chaque utilisation.
- Évite tout contact avec l'eau – en particulier, ni le manomètre ni les raccords ne doivent entrer en contact avec des liquides.
- N'utilise pas de produits nettoyants agressifs ni de solvants.
- N'effectue aucune opération d'entretien ou de réparation de ton propre chef. L'entretien et les réparations doivent être effectués exclusivement par le fabricant ou par du personnel spécialisé agréé.
- Vérifie régulièrement le tuyau et tous les raccords pour détecter toute trace d'usure ou de détérioration. En cas de dommages, ne continue pas à utiliser l'appareil.
- Stocke le gonfleur de pneus dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du gel.
- Ne stocke pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans un environnement humide.
- Ne transportez et ne stockez jamais l'appareil tant qu'il est encore sous pression.



Recyclage et élimination

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Éliminez ses composants selon les réglementations locales.

- Déposez les pièces en plastique dans les points de recyclage (déchetterie, sac jaune) et les pièces métalliques avec la ferraille.
- Les emballages en carton ou papier vont dans le conteneur à papier.
- En cas de doute, contactez votre service

municipal de gestion des déchets.

Le produit ne contient ni composants électroniques, ni piles, ni substances dangereuses. Il est néanmoins important de l'éliminer de manière appropriée afin de protéger les personnes et l'environnement.

Remarque : conservez le produit hors de portée des enfants, même après utilisation.



Service client

Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes avec ce produit, notre service client se fera un plaisir de vous aider.

Nous garantissons la qualité de nos produits et tenons à ce que vous soyez satisfait.

**Contact : service@stone-reef.com
ou www.stone-reef.com/service**

EN English

Please read these safety instructions carefully before operating the tire inflator.

Keep this manual in a safe place and include it if you pass the product on. Failure to follow these instructions may result in serious injury or property damage.

General Safety

- Use the tire inflator exclusively for inflating tires with compressed air.
- This device is maintenance-free. Do not attempt to repair or modify it yourself.
- Do not operate the device if it shows signs of damage or malfunction.
- Keep out of reach of children. This is not a toy – risk of injury from moving or pressurized components.
- The maximum working pressure is 12 bar – do not exceed this limit.
- Only operate the device with suitable, regulated air compressors.
- Do not operate the inflator in wet or

Safety Instructions

- damp environments and protect it from rain.
- Do not use the device in explosive atmospheres.
- Keep your work area clean, organized, and well-lit.
- Ensure that other persons, especially children, are not present during operation.



Personal Protective Equipment

- Always wear safety goggles and hearing protection when operating the device.
- Wear non-slip footwear when working outdoors.
- Maintain a stable posture and secure footing to prevent accidents.

Safety Instructions

Device Safety

- Inspect the inflator for visible damage before each use.
- Do not operate the device if hoses, connectors, or housing are damaged.
- Ensure that all moving parts operate freely and are not blocked.
- Always hold the hose firmly during inflation or deflation to prevent whipping movements.
- Do not twist, kink, or overstretch the hose.

- Never point the air stream at people, animals, electrical parts, or yourself.

Prohibited Actions

- Do not modify or alter the device in any way.
- Do not use the inflator with other media (e.g., liquids or gases).
- Do not perform makeshift repairs or temporary sealing.
- Never store, transport, or service the device while it is pressurized.

Safety Instructions

- Use only original spare parts.
- Smoking, open flames, or sparks near the device are strictly prohibited.
- Protect the gauge from strong impacts or drops to prevent damage or inaccurate readings.
- Always keep a first aid kit according to DIN 13164 available at the workplace and replace used items immediately.
- If you experience any health issues, seek qualified medical assistance.

Emergency Behavior

- Immediately disconnect the air supply if unusual noises, vibrations, or leaks occur.
- In the event of injury, initiate appropriate first aid measures and seek qual-



Minimum Age & Qualification: The device may only be operated by persons aged 18 years or older. Exceptions apply only in vocational training under supervision. Proper instruction is required before use.

Overload Protection: Use the inflator only within the specified pressure range. Avoid continuous operation – after 10 minutes of use, allow at least 10 minutes for cooling.



Tire Pressure Note

The tire pressure recommended by the vehicle manufacturer always refers to cold tires.

Never check tire pressure when the tires are hot (e.g., after driving), as the reading may be inaccurate.

You can usually find the correct pressure values on the fuel cap, driver's door, or in the owner's manual.

If towing a trailer or carrying heavy loads, a higher pressure may be required – consult the vehicle manufacturer's guidelines.

The tire inflator is designed exclusively for inflating and regulating air-filled tires with compressed air.

The maximum working pressure is 12 bar and must not be exceeded.

Any use beyond or differing from this manual is considered improper use.

The manufacturer accepts no liability for damage or injury resulting from such misuse.



Following uses are prohibited:

Operation with other media such as liquids or technical gases.

Use in potentially explosive atmospheres. Operation beyond the specified working pressure. Use as a tool, blow gun, or compressed air source for other applications. Operation by persons under 18 years of age without supervision as part of vocational training.

↓	Qty.	Item
A	1	STONE REEF Tire Inflator
B	1	Manual

EN Technical Data

Measuring range 0-12 Bar

Max. working pressure 12 bar

Hanging Device

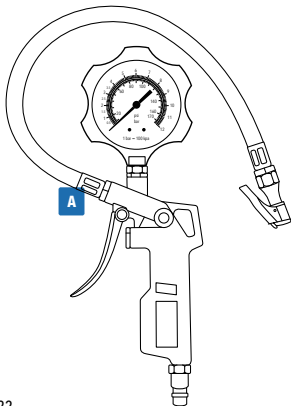
Release Button

450 mm PVC hose

Fluorescent display

Metal housing

Fixed metal gauge



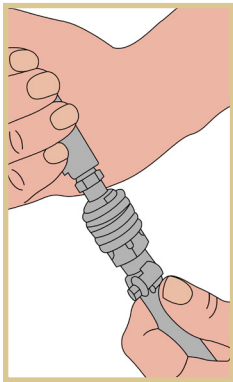
1

Connect to Compressor

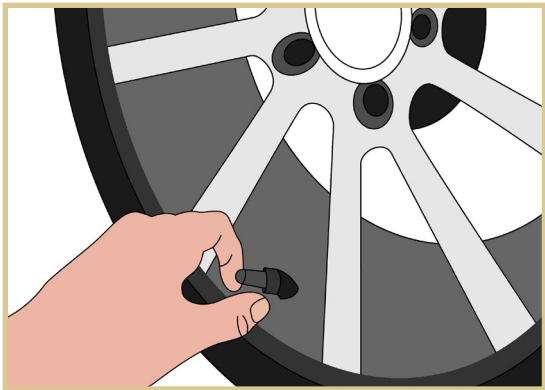
- Attach the end of the tire inflator to the hose of your air compressor.



Excessive pressure may cause the tire to burst. Keep a safe distance from the tire sidewall during inflation.



Application



2 Remove valve caps

- Remove the valve cap from the tire. Make sure the valve is clean and free of debris. Have the tire inflator ready to attach it directly.

4 Read the Gauge

- The pressure gauge will now display the air pressure. Check the current tire pressure.

3 Attach Hose

- Make sure the hose is securely connected and no air is escaping.

5 Inflate/ Deflate

- Add air to the tire as needed. Use the release button to conveniently let air out.

- Clean the tire inflator after each use with a dry, soft cloth.
- Avoid contact with water – in particular, the gauge and connectors must not come into contact with any liquid.
- Do not use aggressive cleaning agents, solvents, or sharp objects.
- Do not attempt to perform unauthorized maintenance or repairs. Servicing and repairs may only be carried out by the manufacturer or authorized professionals.
- Regularly inspect the hose and all connections for wear or damage. Do not continue to use the device if damaged.
- Store the tire inflator in a dry, dust-free, and frost-free environment.
- Do not store the device in direct sunlight or in damp conditions.
- Never store or transport the device while it is still pressurized.



Recycling & Disposal

Do not dispose of this product with household waste at the end of its service life.

Please follow all local waste separation and recycling regulations.

- Plastic components should go into recyclable material collection (e.g. recycling bins or centers).
- Metal parts should be disposed of as scrap metal.

- Packaging such as cardboard or paper belongs in the paper recycling bin.
- If in doubt, please check with your local waste management authority.

This product contains no electronics, batteries, or hazardous materials.

Nevertheless, proper disposal is important to protect people and the environment.

Note: Keep the product out of reach of children, even after use.



Customer Service

If you have any questions or issues with this product, our customer service team is here to help. We stand by the quality of our products and want you to be fully satisfied.

**Contact: service@stone-reef.com
or www.stone-reef.com/service**

Merci

Thank you

Merci d'avoir choisi notre produit. Si vous avez des questions sur nos produits, n'hésitez pas à nous envoyer un message.

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

Nous sommes là pour vous :

We are here for you:

www.stone-reef.com/service



**International
Manual and
Digital Service**

www.stone-reef.com/SR1341



**CHECK UPDATES
BEFORE USE**